

Tsuki Akari

あおい、あおい _____に
 _____の ひかり を ともす
 あまく、 あわく、 おもい
 そんな もの に とらわれて

En el azul, azul cielo
 Enciendo la luz de la luna
 Dulces, pálidos sentimientos
 Atrapada por cosas como esas

この _____あかりの した _____しれず
 きみ の _____ だけ を よんでいた
 いつまでも みらい を さがしてた
 この ひかりの

Bajo ese brillo de luna, sin que nadie lo sepa
 Estaba llamando solamente tu nombre
 Siempre estaba buscando el futuro
 De esta luz

_____ つかめない ような よるには
 きみ を おもわない とき は ない
 There isn't a day I don't think about it
 まよう _____が きみ に とどく ように

En la noche donde no puedo conseguir nada
 No hay momento donde no piense en ti
 No pasa día sin que piense en eso
 Para que mi corazón perdido llegue a ti

この _____あかり の した で
 わたし の _____を よんで
 たしかに あい に ゆくよ _____
 この ひかり の なか に

Bajo este brillo de luna
 Llamá mi nombre
 Sin falta iré a encontrarte, donde sea
 Dentro de esta luz

ひかり: luz, rayos de luz
 ともす/ともします: iluminar
 あまい: Dulce
 あわい: Tenue, pálido
 おもい: Pesado
 そんな: "Algo como eso". Sale del mismo lugar
 que この (este) y どんな (qué tipo de)
 した: abajo
 よんで: llamar (el verbo es よびます
 conjugado en forma て que todavía no vimos)
 いつまでも: por siempre
 みらい: futuro
 さがします: buscar
 つかみます: Atrapar, obtener
 とき: tiempo, hora, momento

あかり: brillo
 とどきます: alcanzar, llegar
 たしかに: ciertamente, sin duda, sin falta
 ゆく = いく Informal de いきます (ir), en las
 canciones y poesías suele usarse ゆく pero no
 cambia el sentido
 なか: dentro, adentro